



Mehr Präzision.

thermoMETER // Berührungslose Infrarot-Temperatursensoren



Robustes Miniaturpyrometer thermoMETER SE

Temperaturmessbereich von -40 bis 1100 °C

Kurze Reaktionszeit von 20 ms

Spannungs- oder Zwei-Draht-Stromausgang
(per Software umschaltbar)

Open Collector Ausgang mit 500 mA

Temperatur-Einsatzbereich bis 120 °C
ohne Kühlung

Bestes Preis-Leistungsverhältnis – ideal
für OEM-Serienanwendungen



Klein. Robust. Funktionell.

Das thermoMETER SE ist ein miniaturisiertes Infrarot-Pyrometer zur Messung von Objekttemperaturen bis 1100 °C und eignet sich hervorragend zur Integration in Maschinen und Anlagen (OEM).

Das System vereint die Vorteile des thermoMETER FI mit denen des thermoMETER UC. Dank des miniaturisierten Controllers im Kabel wird der Platzbedarf auf ein Minimum reduziert. Gleichzeitig sind Messstelle und Auswertung örtlich entkoppelt, sodass der Sensor auch in Umgebungen mit hoher Temperatur und unter anspruchsvollen Bedingungen präzise Messwerte liefert.

Fertig konfektionierter Kanal

Beim thermoMETER SE sind Sensor, Controller und Anschlusskabel bereits fertig konfektioniert. Der Anschluss erfolgt direkt und schnell über die offenen Kabelenden. Optional kann das System über einen USB-Adapter betrieben und über die Software sensorTOOL eingestellt werden.



Modell	SE-SF15		
Optische Auflösung	15:1		
Messbereich ^[1]	-40 °C bis 600 °C (1100 °C)		
Spektralbereich	8 bis 14 µm		
Systemgenauigkeit ^[2]	±1,0 % oder ±1,0 °C		
Reproduzierbarkeit ^[2]	±0,5 % oder ±0,5 °C		
Temperaturauflösung (NETD) ^[3]	50 mK		
Einstellzeit ^[4]	20 ms		
Emissionsgrad	0,100 bis 1,100		
Transmissionsgrad	0,100 bis 1,100		
Signalverarbeitung	Intelligente Mittelwertbildung, Min/Max, Haltefunktion mit Schwellwert/Hysterese (einstellbar über Software)		
Versorgungsspannung	5 ... 30 VDC		
Maximale Stromaufnahme	≤ 4 mA (Spannungsausgang) / ≤ 20 mA (2-Draht Stromausgang)		
Digitale Schnittstelle	3.3V-LVTTL oder USB über Programmieradapter		
Analogausgang ^[5]	4 ... 20 mA (2-Draht Stromausgang) / 0 ... 5 V; 0 ... 10 V (Spannungsausgang) frei skalierbar innerhalb des Messbereichs		
Schaltausgang	Open Collector für Alarm; 500 mA		
Anschluss	integriertes Kabel mit offenen Enden (Aderendhülsen); Standardlänge 0,5 m Sensor- und Anschlusskabel optional Sensorkabel mit 3 m, 6 m oder 15 m und Anschlusskabel mit 3 m erhältlich		
Montage	Sensor		
	Direktverschraubung über integriertes M12x1 Gewinde oder Befestigung mit Hilfe der im Lieferumfang enthaltenen Sechskantmutter		
Temperaturbereich	Sensor	Lagerung	-40 ... 85 °C
		Betrieb	-20 ... 120 °C
	Controller	Lagerung	-40 ... 85 °C
		Betrieb	-20 ... 80 °C
Luftfeuchtigkeit	10 % RH ... 95 % RH (nicht kondensierend)		
Schock (DIN EN 60068-2-27)	50g, 11 ms, jede Achse		
Vibration (DIN EN 60068-2-6)	3g, 11 bis 200 Hz, jede Achse		
Schutzart (DIN EN 60529)	Sensor		
	Controller		
Material	Sensor		
	Edelstahl (1.4404)		
Gewicht	ca. 20 g (nur Sensor)		
Bedien- und Anzeigeelemente ^[6]	Sensorkonfiguration optional über sensorTOOL möglich		

[1] Messbereichserweiterung bis 1100 °C optional möglich

[2] Gültig für Objekttemperaturen >0 °C und bei Umgebungstemperatur 24 °C ±2 °C; es gilt der größere Wert ($\varepsilon=1$)

[3] Bei Zeitkonstante von 200 ms und einer Objekttemperatur von 200 °C

[4] 0 - 90 % Energie; per Software einstellbar

[5] Bei Auslieferung vorkonfiguriert auf Strom oder Spannung; Umschaltbar über sensorTOOL (erfordert USB-Konverter); Spannungsskalierung abhängig von der Versorgungsspannung

[6] Zugriff mit sensorTOOL erfordert USB-Adapter (siehe Zubehör)

Bestellschlüssel

SE-	SF15-	S3-	C3-	U
				Ausgang (vorkonfiguriert, per Software umschaltbar): U: Spannung 0 ... 5 V / 0 ... 10 V I: Strom 4 ... 20 mA
				Kabellänge (Controller - offene Enden): 0,5 m (Standard) / 3 m
				Kabellänge (Sensor - Controller): 0,5 m (Standard) / 3 m / 6 m / 15 m
Fokus: SF15				

Serie: thermoMETER SE

Standard-Fokus (Angaben in mm)

SF15	15:1	6,5	11,5	14	18	23,5	29,5	35,5
Abstand		0	100	200	300	400	500	600

Close-Fokus (bei Verwendung der aufschraubbaren CF-Linse, Angaben in mm)

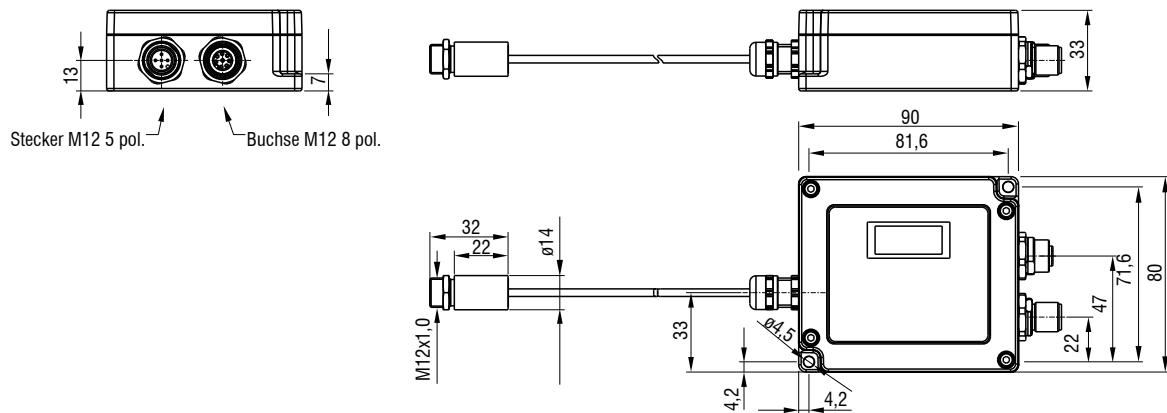
CF15	15:1	6,5	3,7	0,8	4,4	8,1	11,8	15,4
Abstand		0	5	10	15	20	25	30

= kleinster Messfleck / Scharfpunkt

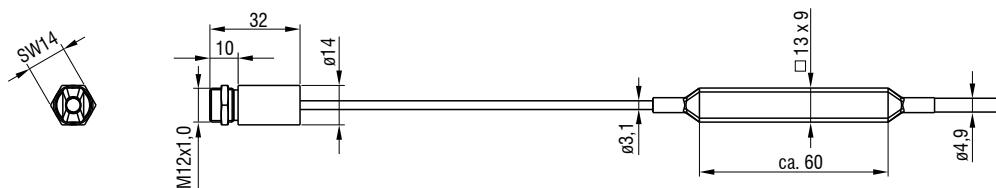
Das Verhältnis D:S (Beispiel 15:1, siehe Tabelle), bezeichnet das Verhältnis Distance (Entfernung von der Vorderkante des Sensors zum Messobjekt) zur Spotsize (Messfleckgröße).

Technische Zeichnungen **thermoMETER**

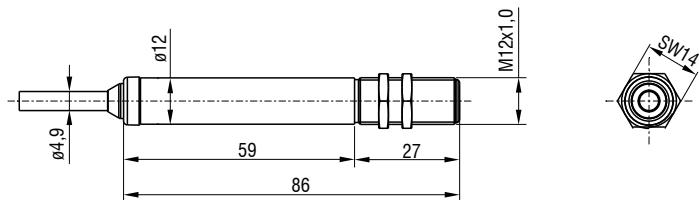
thermoMETER UC



thermoMETER SE



thermoMETER FI



(Maße in mm, nicht maßstabsgetreu)

Anschlussmöglichkeiten thermoMETER

Sensor	Kabel	Typ
thermoMETER FI	Integriertes Kabel Längen 1 m / 3 m / 8 m / 15 m	Offene Enden (mit Ader- endhülsen)



Anschlussmöglichkeiten und Zubehör	
Anschluss Versorgungsspannung PS2020	
USB-Programmieradapter für Anschluss an PC TM-USBA USB Adapter mit Klemmblock	
Schnittstellenmodul zur Ethernet und EtherCAT Anbindung IF1032	
Steuerung / Maschine Analogausgang (Spannung), Open Collector	

Sensor	Kabel	Typ
thermoMETER SE	Sensorkabel (Sensor-Controller) Längen 0,5 m / 3 m / 6 m / 15 m Anschlusskabel (Controller-Offene Enden) Längen 0,5 m / 3 m	Offene Enden (mit Ader- endhülsen)



Anschlussmöglichkeiten und Zubehör	
Anschluss Versorgungsspannung PS2020	
USB-Programmieradapter für Anschluss an PC TM-USBA USB Adapter mit Klemmblock	
Schnittstellenmodul zur Ethernet und EtherCAT Anbindung IF1032	
Steuerung / Maschine Analogausgang (Strom/Spannung), Open Collector	

Sensor	Kabel	Typ
thermoMETER UC	Digitalkabel: TM-DC8/x-M12 Längen 1 m / 5 m	Offene Enden (mit Ader- endhülsen)
	Digitalkabel: TM-USBA-M12 Länge 1,8 m	USB
	Analogkabel: TM-PC5/x-M12 Längen 1 m / 5 m	Offene Enden (mit Ader- endhülsen)

Anschlussmöglichkeiten und Zubehör	
Anschluss Versorgungsspannung PS2020	
USB-Programmieradapter für Anschluss an PC TM-USBA USB Adapter mit Klemmblock	
Steuerung / Maschine 2x Alarmrelais, RS485	
Schnittstellenmodul zur Industrial Ethernet Anbindung IF2035-PROFINET IF2035-EIP IF2035-EtherCAT	
Anschluss an PC (sensorTOOL) Anzeige & Parametrierung	
Schnittstellenmodul zur Ethernet und EtherCAT Anbindung IF1032	
Anschluss Versorgungsspannung PS2020	
Steuerung / Maschine Analogausgang (Strom/Spannung)	

Zubehör

thermoMETER

Montagezubehör / optisches Zubehör / Freiblasvorsätze

Art. Nr.	Bezeichnung		FI	SE	UC
2970750	TM-DIN-UC	Tragschienenmontageplatte	∅	∅	✓
2970751	TM-MF-UC	Montagegabel	∅	✓	✓
2970752	TM-APL	Freiblasvorsatz, laminar	✓	✓	✓
2970753	TM-FB	Montagewinkel	✓	✓	✓
2970754	TM-AB-UC	Montagewinkel, in 2 Achsen justierbar	∅	✓	✓
2970755	TM-MB-UC	Montagebolzen mit Gewinde M 12x1 und Mutter	∅	✓	✓
2970756	TM-TA	Rohradapter	✓	✓	✓
2970757	TM-T40	Reflexionsschutzrohr 40mm Länge; M12x1 Aussengewinde	✓	✓	✓
2970758	TM-T88	Reflexionsschutzrohr 88mm Länge; M12x1 Aussengewinde	✓	✓	✓
2970759	TM-T20	Reflexionsschutzrohr 20mm Länge; M12x1 Aussengewinde	✓	✓	✓
2970760	TM-MH-UC	Massivgehäuse aus Edelstahl	∅	✓	✓
2970761	TM-FBMH-UC	Montagewinkel für Massivgehäuse	∅	✓	✓
2970762	TM-APMH-UC	Freiblasvorsatz aus Edelstahl für Massivgehäuse	∅	✓	✓
2970763	TM-CF	Close Focus Linse	✓	✓	✓
2970764	TM-PW	Schutzfenster	✓	✓	✓
2970765	TM-AP-UC	Freiblasvorsatz aus Edelstahl für Optiken ab D/S 15:1	∅	∅	✓
2970766	TM-AP2-UC	Freiblasvorsatz aus Edelstahl für Optiken mit D/S 2:1	∅	∅	✓
2970767	TM-AP	Freiblasvorsatz	✓	✓	✓
2970768	TM-AP8	Freiblasvorsatz mit 8mm Schlauchanschluss	✓	✓	✓
2970769	TM-MI	Rechtwinkelspiegelvorsatz	✓	✓	✓

Anschlusskabel für Pyrometer UC

2904051	TM-PC5/1-M12	Analoges Signal- und Versorgungskabel 1m
2904052	TM-PC5/5-M12	Analoges Signal- und Versorgungskabel 5m
2904053	TM-USBA-M12	Digitales Signalkabel mit USB Konverter, 1,8m, M12-Stecker, USB-A Stecker
2904054	TM-DC8/1-M12	Digitales Signalkabel, 1m, M12-Stecker, Aderendhülsen, konfektioniert
2904055	TM-DC8/5-M12	Digitales Signalkabel, 5m, M12-Stecker, Aderendhülsen, konfektioniert

USB Adapter für Pyrometer UC / FI / SE

2970770 TM-USBA USB Adapter mit Klemmblock

IF2035: Schnittstellenmodul zur Industrial Ethernet Anbindung

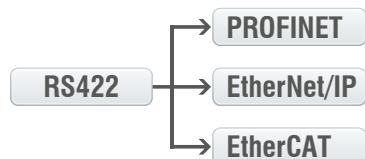
- Anbindung von RS422- oder RS485-Schnittstellen an PROFINET / Ethernet/IP / EtherCAT
- Synchronisationsausgang für RS422-Sensoren
- 2 Netzwerkanschlüsse für unterschiedliche Netzwerktopologien
- Datenraten von bis zu 4 MBaud
- 4-fach Oversampling (bei EtherCAT)
- Ideal für beengte Bauräume dank kompaktem Gehäuse und Hutschienenmontage



EtherCAT®

EtherNet/IP®

PROFINET®



IF1032: Schnittstellenmodul zur Ethernet & EtherCAT Anbindung

- Anbindung von Analogausgang oder RS485 an Ethernet und EtherCAT
- Webinterface zur Datenanzeige und Skalierung
- Export in CSV-Dateien



EtherCAT®

Ethernet

Sensoren und Systeme von Micro-Epsilon



Sensoren und Systeme für Weg, Position und Dimension



Sensoren und Messgeräte für berührungslose Temperaturmessung



Mess- und Prüfanlagen zur Qualitätssicherung



Optische Mikrometer, Lichtleiter, Mess- und Prüfverstärker



Sensoren zur Farberkennung, LED Analyser und Inline-Farbspektrometer



3D Messtechnik zur dimensionellen Prüfung und Oberflächeninspektion